



Sárospatak Város Önkormányzat
Képviselő-testülete
3950 Sárospatak, Kossuth u. 44.
Tel.: 47/513-250 Fax: 47/311-404
E-mail: sarospatak@sarospatak.hu



1560-3/2013.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. február 28-án tartott *rendkívüli* ülésén.

Jelen vannak:

Aros János	polgármester
Sikora Attila	alpolgármester
Egyed Attila	
Hajdu Imre	
Oláh József Csaba	
Saláta László Mihály	
Szvitankó Tamás	
Zérczi László	képviselők
dr. Vitányi Eszter	jegyző

Meghívottak: Erdős Tamás projektvezető, Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője, Bánkuti Gyuláné a Költségvetési Csoport vezetője, Dankóné Gál Terézia a Jegyzői Iroda vezetője, dr. Szabó Tibor tanácsos.

Megjegyzés: Jarecsni János László, Kiss Csaba, Szabó András képviselők nincsenek jelen. Szvitankó Tamás képviselő az 1. napirendi pont tárgyalása közben érkezett.

A meghívottak részéről az ülésen nem jelent meg: Kovács Eszter pályázati és közbeszerzési referens

Napirend előtt:

Aros János polgármester: Köszönti az ülésen megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a rendkívüli ülés 7 fővel határozatképes, az ülést megnyitja. A meghívóban szereplő napirendi pont tárgyalását javasolja. Kérdezi, hogy a napirendi pontok tárgyalására vonatkozóan van-e egyéb javaslat.

Sikora Attila alpolgármester: A nyílt ülés egyéb ügyek között a Gazdálkodási Iroda vezetőjéhez kérdést szeretne intézni Végardó Fürdő üzlethelyiség témában.

Aros János polgármester: Kéri a testület döntését a napirendi pontok elfogadásáról.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi napirend tárgyalását elfogadta:

Napirend előtt:

- **Székely zászló kitűzése a Városháza homlokzatára**

Napirend:

- 1. Javaslat közcélú villamos-energia hálózat térítésmentes átadásáról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 2. Javaslat a Rendelőintézet számára eszközök használatba adásáról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 3. Javaslat a Carolina Óvoda és Bölcsőde számára eszközök használatba adásáról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 4. Javaslat Sárospatak Város tervezett szennyvízelvezetése és tisztítása KEOP 7.1.0/11 Derogációs vízi-közmű projektek előkészítése pályázati konstrukcióhoz**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 5. Egyéb ügyek**
 - **Hajdu Imre képviselő észrevétele**
 - **Sikora Attila alpolgármester kérdése**

Zárt ülésen:

- 1. Javaslat ingatlan tulajdonjogának peren kívül történő rendezéséről**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 2. Javaslat a Kistérségi Községi Ház (integrált szolgáltató központ) című, TIOP-3.5.1-09/1-2009-0002 azonosítószámú projekt eszközbeszerzés közbeszerzési eljárás előzetes eredményéről**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Napirend előtt:

- **Székely zászló kitűzése a Városháza homlokzatára**

A Székelyfölddel való szolidaritás jeléül a Városháza homlokzatára ünnepélyes keretek között kitűzésre került a székely zászló.

Napirend tárgyalása:**1. NAPIRENDI PONT**

Tárgy: Javaslat közcélú villamos-energia hálózat térítésmentes átadásáról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri Cziráki Zsolt irodavezetőt, a javaslattal kapcsolatban tegye meg szóbeli kiegészítését.

Szvitankó Tamás képviselő a napirendi pont tárgyalása közben érkezett.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: A jelenleg zajló Főtér létesítési munkálatok előkészítése során az ÉMÁSZ Hálózati Kft., mint elosztói engedélyes jelezte az önkormányzat felé, hogy a kivitelezés megkezdése előtt szükséges a Főtér létesítése során megépülő új közvilágítási hálózat térítésmentes átadás-átvételéről szóló megállapodás aláírása, az engedély részükről csak a megállapodás birtokában adható ki.

A korábbi gyakorlatnak megfelelően ez mindig térítésmentesen került át a Kft. tulajdonába, az önkormányzat csak a közvilágítási díjakat fizeti.

Az előterjesztéshez csatolt megállapodás-tervezetben rögzített feltételekkel térítésmentes átadásra kerülnek az ÉMÁSZ Hálózati Kft. részére az Eötvös utca érintett szakaszán megépülő közvilágítási hálózati elemek.

Ebbe nem tartozik majd bele az a térvilágítási hálózat, amely nem az Eötvös utca közvilágítási hálózatának része lesz, hanem magának a térvilágításnak, a Főiskola előtti Főtérnek, ez csak az Eötvös utcán lévő kifejezetten közérdekű hálózatnak a része közé tartozik.

Hajdu Imre a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta, a határozati javaslatban foglaltakat egyhangú szavazással elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Oláh József Csaba képviselő: Kérdése, hogy ezt az önkormányzat tulajdonba vagy üzemeltetésbe adja?

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Tulajdonba adja.

Egyed Attila képviselő: Kérdése, hogy a térvilágítás számlája várhatóan milyen összegű lesz, hozzá lesz téve a közvilágításhoz, vagy emeltebb tarifa lesz, hogyan fogják fizetni?

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Külön hálózatnak kell ezt tekinteni, tehát ez nem közcélú utcai közvilágítást jelent. Nem is biztos, hogy ennek állandó jelleggel ugyanolyan mértékben kell világítani, mint egy közvilágítási szabvány előírásnak megfelelő világításnak. Nyilván valamilyen világítás kell a téren is, a közvilágításnak a közlekedésbiztonság szempontjából van jelentősége – hogy milyen fényerővel kell világítani – ez teljesen más.

Aros János polgármester: Amit már lehet tudni, az a közvilágítás, annak a számlája hozzá lesz téve a jelenleg az ÉMÁSZ-nak fizetendő közvilágítási számlához. Az összes többi is az önkormányzat fogja fizetni, viszont az önkormányzat dönti el, hogy mikortól meddig legyen világítás.

Egyébként egyeztettek az elektromos dolgokról, lesz még áramfogyasztása a lámpákon kívül a harangjátéknak, illetve a rendezvény által elfogyasztott áramnak, de mindezt szeretnék mérhetővé tenni.

Ismerteti a határozati javaslatban foglaltakat, egyben kéri a Képviselő-testület tagjait, aki az abban foglaltakkal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

48/2013. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

közcélú villamosenergia hálózat térítésmentes átadásáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a közcélú villamosenergia hálózat térítésmentes átadásáról szóló előterjesztést megtárgyalta, s akként döntött, hogy az alábbi közvilágítási hálózati elemeket – a javaslat mellékletében lévő Megállapodásban rögzített feltételekkel – a megvalósulást követően térítésmentesen átadja az ÉMÁSZ Hálózati Kft. (3525 Miskolc, Dózsa Gy. út 13.) tulajdonába:

- 130 méter NYJ-J 4x50 SM 0,6/1 kV Al típusú földkábel
- 1 db GEYER K-32 típusú közvilágítási szekrény
- 5 db „10N” típusú acél kandeláber

Felhatalmazza a polgármestert a Megállapodás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. április 30.

2. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Rendelőintézet számára eszközök használatba adásáról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 2. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: 2012. évben befejeződött a Járóbeteg Szakellátó Központ építése. A projekt keretében megvalósult épület, a beszerzett eszközök 5 évig a pályázó önkormányzat tulajdonában maradnak, de indokolt, hogy használatba átadja azt a Rendelőintézetnek. A javaslat melléklete pontosan tartalmazza az eszközök listáját.

Az ingó- és ingatlanvagyon tekintetében a 3 millió forint egyedi forgalmi értéket meghaladó vagyon felett a Képviselő-testület, 3 millió forint egyedi forgalmi értékig a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság gyakorolja a tulajdonosi jogokat.

Hajdu Imre a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta, melyet elfogadásra javasol a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Ismerteti a határozat-tervezetben foglaltakat, majd kéri a Képviselő-testület tagjait, aki az abban foglaltakkal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

49/2013. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a Rendelőintézet számára eszközök használatba adásáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgybani előterjesztést megtárgyalta, utólag hozzájárul a használatba adáshoz és felhatalmazza a polgármestert – a határozat 1. mellékletét képező – használatbaadási szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. március 31.

1. melléklet a 49/2013. (II. 28.) KT. határozathoz

HASZNÁLATBA ADÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Sárospatak Város Önkormányzata (3950 Sárospatak, Kossuth u. 44., törzsszáma: 726490, statisztikai azonosítója: 15726494-8411-321-05, adószáma: 15726494-2-05, képviselőjében eljár: Aros János polgármester), mint tulajdonos (a továbbiakban: **Tulajdonos**)
másrészről:

Sárospatak Város Rendelőintézete (3950 Sárospatak, Comenius u.20., adószám: 15253035-2-05, képviseletében eljár: Keresztúri Ferencné igazgató), mint használó (a továbbiakban: **Használó**)

a továbbiakban együtt: **Szerződő felek** között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

1. A szerződés tárgya:

- 1.1 Tulajdonos kijelenti, hogy kizárólagos tulajdonát képezik a mellékletben felsorolt tárgyi eszközök.
- 1.2 Tulajdonos használatba adja, Használó pedig használatba veszi az eszközöket.
- 1.3 Használó vállalja, hogy az eszközöket a pályázati cél érdekében használja.
- 1.4 Tulajdonos kijelenti, hogy harmadik személynek nincs a használat tárgyát képező eszközökre vonatkozó olyan joga, amely a Használót az eszköz használatában korlátozza, vagy akadályozza.

2. A használatba adási jogviszony időtartama:

- 2.1 Tulajdonos a mellékletben részletezett tárgyi eszközöket Használónak **határozott időtartamra, 2017. március 31.-ig** adja használatba.
- 2.2 Amennyiben az eszközhasználati jogviszony bármely okból megszűnik, Használó köteles a használat tárgyát képező tárgyi eszközöket legkésőbb a használati jogviszony megszűnését követő 3 munkanapon belül hiánytalanul, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban visszaadni Tulajdonos részére.

3. A használatba vételi díj:

- 3.1 Szerződő felek rögzítik, hogy Tulajdonos a mellékletben részletezett tárgyi eszközök használatáért térítési díjat nem számít fel.

4. Üzemeltetés, üzemeltetési díj:

- 4.1 A használat ideje alatt felmerülő üzemeltetési, karbantartási költségeket Használó viseli.
- 4.2 Az eszközök garanciális időtartama alatt bekövetkező, rendeltetésszerű használat melletti meghibásodása esetén Használó köteles a garanciális javítást végző szakszerviznek a hibát bejelenteni, valamint a hiba tényét, a hibaelhárítás módját (javítás, részleges vagy teljes csere, stb.) Tulajdonossal közölni.
- 4.3 Az eszközökben bekövetkezett nem szakszerű, illetve rendeltetésszerű használatból vagy rongálásból eredő meghibásodás, károsodás, valamint az eszközök eltulajdonítása esetén Használó anyagi felelősséggel tartozik.
- 4.4 Használó köteles az eszközök eltulajdonítása esetén a Tulajdonosnál, illetve az illetékes hatóságoknál haladéktalanul bejelentést tenni.

5. Felek egyéb jogai és kötelezettségei:

- 5.1 Tulajdonosnak, illetve képviselőjének joga van a tárgyi eszközök – Használó jelenlétében történő – ellenőrzésére.

- 5.2 Használó az eszközökön változtatást, átalakítást kizárólag Tulajdonos előzetes írásbeli hozzájárulásával végezhet.
- 5.3 Tulajdonos kijelenti, hogy Használó nem jogosult az eszközöket harmadik fél részére továbbadni.

6. Szerződés megszűnése:

- 6.1 Az eszközhasználati jogviszony a Tulajdonos részéről bármikor megszüntethető, ha a Használó:
- a) az eszközöket nem rendeltetésszerűen vagy nem a pályázati célra használja,
 - b) az eszközöket harmadik fél részére a Tulajdonos írásbeli hozzájárulása nélkül továbbadja,
 - c) az eszközök sérülése, megrongálódása, meghibásodása esetén,
 - d) minden olyan esetben, amikor Tulajdonos úgy ítéli meg, hogy az eszközök használatára a Használó részéről a továbbiakban nincs szükség.
- 6.2 Tulajdonos jogosult az eszközhasználati jogviszonyt városérdekből bármikor megszüntetni.
- 6.3 Használó az eszközhasználati jogviszonyt rendes felmondással írásban a 2.2 pontban rögzítettek figyelembe vételével bármikor megszüntetheti.

7. Vegyes rendelkezések:

- 7.1 A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv hatályos rendelkezései az irányadók.
- 7.2 Felek jelen szerződésből eredő vitákat elsősorban békés úton kívánják rendezni. Ennek eredménytelensége esetén a jogviták elbírálása érdekében alávetik magukat a Sátoraljaújhelyi Városi Bíróság kizárólagos hatáskörének és illetékességének.
- 7.3 Szerződő felek jelen szerződést elolvasás és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Sárospatak, 2013. február 21.

.....
Tulajdonos
Sárospatak Város Önkormányzata

képviselőjében eljár: Aros János
polgármester

.....
Használó
Sárospatak Város Rendelőintézete

képviselőjében eljár: Keresztúri Ferencné
igazgató

1. számú melléklet

Megnevezés (Tárgyi eszközök 3.000.000,- Ft feletti)	menyiség	egységár	érték
Spataki Kistérségi Egészségügyi Központ épülete	1	795 768 414	795 768 414
Levelező, nyomtató, gazdasági-controlling	1	21 106 250	21 106 250

Számítógépes hálózat kiépítése (100 végp)	1	10 967 500	10 967 500
HIS rendszerrel integrált betegirányítás ren. (Multimex)	1	3 700 000	3 700 000
HIS+PACS szerver (DELL PowerEdge R510 Rack)	1	7 022 500	7 022 500
Uroflowmeter (urodinamiás rendszer)	1	5 357 666	5 357 666
Altatógép (altatás esetén)+Monitor	1	12 698 438	12 698 438
Hermatológiai automata, min 18 paraméteres LH-500	1	4 723 176	4 723 176
UH berendezés DICOM interface DIVAS PACS	1	5 600 000	5 600 000
Összesen:			866 943 944

3. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Carolina Óvoda és Bölcsőde számára eszközök használatba adásáról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Ez a napirend hasonló az előbbi javaslatához.

Hajdu Imre a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta, melyet elfogadásra javasol a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Ismerteti a határozati javaslatban foglaltakat, majd kéri a Képviselő-testület tagjait, aki az abban foglaltakkal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

50/2013. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a Carolina Óvoda és Bölcsőde számára eszközök használatba adásáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgybani előterjesztést megtárgyalta, utólag hozzájárul a használatba adáshoz és felhatalmazza a polgármestert – a határozat 1. mellékletét képező – használatbaadási szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. március 31.

1. melléklet az 50/2013. (II. 28.) KT. határozathoz

HASZNÁLATBA ADÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Sárospatak Város Önkormányzata (3950 Sárospatak, Kossuth u. 44., törzsszáma: 726490, statisztikai azonosítója: 15726494-8411-321-05, adószáma: 15726494-2-05, képviselőjében eljár: Aros János polgármester), mint tulajdonos (a továbbiakban: **Tulajdonos**)
másrésről:

Carolina Óvoda és Bölcsőde (3950 Sárospatak, Zrínyi u. 40., adószám: 15585307-2-05, képviselőjében eljár: Lendvainé Szendrei Ágnes intézményvezető), mint használó (a továbbiakban: **Használó**)

a továbbiakban együtt: **Szerződő felek** között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

1. A szerződés tárgya:

1.1 Tulajdonos kijelenti, hogy kizárólagos tulajdonát képezik a mellékletben felsorolt tárgyi eszközök.

1.2 Tulajdonos használatba adja, Használó pedig használatba veszi az eszközöket.

1.3 Használó vállalja, hogy az eszközöket közoktatási feladat ellátása érdekében használja.

1.4 Tulajdonos kijelenti, hogy harmadik személynek nincs a használat tárgyát képező eszközökre vonatkozó olyan joga, amely a Használót az eszköz használatában korlátozza vagy akadályozza.

2. A használatba adási jogviszony időtartama:

2.1 Tulajdonos a mellékletben részletezett tárgyi eszközöket Használónak **határozott időtartamra, 2016. augusztus 31.-ig** adja használatba.

2.2 Amennyiben az eszközhasználati jogviszony bármely okból megszűnik, Használó köteles a használat tárgyát képező tárgyi eszközöket legkésőbb a használati jogviszony megszűnését követő 3 munkanapon belül hiánytalanul, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban visszaadni Tulajdonos részére.

3. A használatba vételi díj:

3.1 Szerződő felek rögzítik, hogy Tulajdonos a mellékletben részletezett tárgyi eszközök használatáért térítési díjat nem számít fel.

4. Üzemeltetés, üzemeltetési díj:

4.1 A használat ideje alatt felmerülő üzemeltetési, karbantartási költségeket Használó viseli.

4.2 Az eszközök garanciális időtartama alatt bekövetkező, rendeltetésszerű használat melletti meghibásodása esetén Használó köteles a garanciális javítást végző szakszerviznek a hibát bejelenteni, valamint a hiba tényét, a hibaelhárítás módját (javítás, részleges vagy teljes csere, stb.) Tulajdonossal közölni.

4.3 Az eszközökben bekövetkezett nem szakszerű, illetve rendeltetésszerű használatból vagy rongálásból eredő meghibásodás, károsodás, valamint az eszközök eltulajdonítása esetén Használó anyagi felelősséggel tartozik.

4.4 Használó köteles az eszközök eltulajdonítása esetén a Tulajdonosnál, illetve az illetékes hatóságoknál haladéktalanul bejelentést tenni.

5. Felek egyéb jogai és kötelezettségei:

5.1 Tulajdonosnak, illetve képviselőjének joga van a tárgyi eszközök – Használó jelenlétében történő – ellenőrzésére.

5.2 Használó az eszközökön változtatást, átalakítást kizárólag Tulajdonos előzetes írásbeli hozzájárulásával végezhet.

5.3 Tulajdonos kijelenti, hogy Használó nem jogosult az eszközöket harmadik fél részére továbbadni.

6. Szerződés megszűnése:

6.1 Az eszközhasználati jogviszony a Tulajdonos részéről bármikor megszüntethető, ha a Használó:

- a) az eszközöket nem rendeltetésszerűen vagy nem a pályázati célra használja,
- b) az eszközöket harmadik fél részére a Tulajdonos írásbeli hozzájárulása nélkül továbbadja,
- c) az eszközök sérülése, megrongálódása, meghibásodása esetén,
- d) minden olyan esetben, amikor Tulajdonos úgy ítéli meg, hogy az eszközök használatára a Használó részéről a továbbiakban nincs szükség.

6.2 Tulajdonos jogosult az eszközhasználati jogviszonyt városérdekből bármikor megszüntetni.

6.3 Használó az eszközhasználati jogviszonyt rendes felmondással írásban a 2.2 pontban rögzítettek figyelembe vételével bármikor megszüntetheti.

7. Vegyes rendelkezések:

7.1 A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv hatályos rendelkezései az irányadók.

7.2 Felek jelen szerződésből eredő vitákat elsősorban békés úton kívánják rendezni. Ennek eredménytelensége esetén a jogviták elbírálása érdekében alávetik magukat a Sátoraljaújhelyi Városi Bíróság kizárólagos hatáskörének és illetékességének.

7.3 Szerződő felek jelen szerződést elolvasás és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Sárospatak, 2013. február 21.

.....
Tulajdonos
Sárospatak Város Önkormányzata
képviselőjében eljár:
Aros János
polgármester

.....
Használó
Carolina Óvoda és Bölcsőde
képviselőjében eljár:
Lendvainé Szendrei Ágnes
intézményvezető

1. számú melléklet

Carolina Óvoda és Bölcsőde

Megnevezés	Bruttó érték (Ft)
Épület	336 797 414

4. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat Sárospatak város tervezett szennyvízelvezetése és tisztítása KEOP 7.1.0/11 Derogációs vízi-közmű projektek előkészítése pályázati konstrukcióhoz

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Az elmúlt héten kapott hírt arról, hogy Sárospatak városa is nevesítve szerepel ennek a pályázatnak az előkészítő anyagában, az előkészítő munka megkezdéséhez van szükség erre a képviselő-testületi döntésre.

A pályázatra összességében mintegy 1,9 milliárd forint áll rendelkezésre. Derogációs pályázatról van szó, ami azt jelenti, hogy bizonyos uniós szabályoknak meg kell felelni, aki nem felel meg, azok számára derogációs pályázat ad lehetőséget. Jelen esetben a még ki nem épített szennyvízelvezetésnek a megoldására lehet pályázni, tehát nevesítve Sárospatak és a környéken több településnek is, hogy megoldják az uniós szabályoknak való megfelelést.

A határozati javaslatban szerepel, hogy 13.816.500,-Ft összegű saját erőt kell biztosítani az önkormányzatnak. Készült egy eltérő határozati javaslat is, amelyet a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság javasol elutasítani, így a két határozati javaslatból jegyző asszony javaslatára egy harmadik változat kerül megfogalmazásra.

Hajdu Imre a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta, a polgármester úr által elmondottak alapján jegyző asszony ismerteti a javaslatot.

dr. Vitányi Eszter jegyző: A határozati javaslat 2. pontja lenne módosítással érintett, mely szerint: Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és „kijelenti, hogy a Sárospatak Város Önkormányzata a KEOP-7.1.0/11 szennyvízberuházás fejlesztés előkészítése tárgyú pályázat **„Pályázati Űrlap”**-ját az abban foglalt adatokkal és: 13.816.500,-Ft összegű saját erővel elfogadja, és a saját erő összegét a 2013. évi költségvetése terhére biztosítja. A saját forrást az önkormányzat 50 %-ban az EU Önerő alapból, míg a másik 50 %-át várhatóan az NFM Önerő Alap támogatásában finanszírozza.”

Aros János polgármester: Mivel ezt kötelező elvégezni az önkormányzatoknak – Sárospatak városához hasonlóan mindenki ugyanilyen helyzetben van – így ígérvény van arra, hogy az önerő alap ezt biztosítani fogja.

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság ülésén kérdésként hangzott el, hogy pontosan mi lesz a tartalma. Az, hogy mi lesz a részletes tartalma és milyen pénzügyi vonatkozásokkal, azt az előkészítő munkálatok lezárása után lehet pontosan megmondani.

A szándék a szennyvíztelep korszerűsítése és felújítása, a Görbe utcai szennyvízátemelő felújítása és korszerűsítése, illetve a Borsi utcai átemelő kapacitás bővítése és felújítása. Valamint van egy sokkal nagyobb volumenű terv is, az, hogy külön választják a jelenlegi szennyvíz- és csapadékvíz rendszert, ami elég komoly munka lesz, hiszen a legnagyobb problémát az esőzések után mindig az okozza, ha a csapadékvíz az illegális bekötések miatt beleömlik a szennyvízvezetékbe, amit a szennyvízátemelők nem bírnak el.

Ha sikerül az ezzel kapcsolatos terv, akkor az egész várost elkerülné ez az új csapadék-, illetve szennyvízvezeték.

Még egyszer hangsúlyozza, hogy az előkészítő munkák megkezdésére kerül sor, mihelyest olyan állapotban lesz, akkor a szerződés aláírása előtt visszakerül a bizottság, illetve a Képviselő-testület elé, amely ülésre meghívják a pályázatok készítőit, a szakembereket, a Zempléni Vízmű Kft-vel minden le van egyeztetve.

Szvitankó Tamás képviselő: Teljesen egyetért a célokkal, hiszen a Görbe utcai szennyvízátemelő mindig problémát jelent.

Két dologra szeretné felhívni a figyelmet, hogy a szennyvíztelepre vezető Szent József, illetve Szondi utcák teljesen le vannak amortizálódva, jó, ha egy félévet kibírnak. A pályázati űrlapban szerepel közel 5 millió forint nyilvánosság, javasolja, hogy ezt az összeget próbálja meg az önkormányzat a Zemplén Televízió Kft-nél tartani.

Egyed Attila képviselő: Bizottsági ülésen is szó esett a csapadékvíz, illetve a szennyvíz szétválasztásáról. Kérdése, ha egyes utcákban esetleg nincs megoldva a csapadékvíz elvezetése és belefolyik a szennyvízbe az aknafedlapokon keresztül, akkor lehetséges, hogy egyes utcáknak a csapadékvíz ellátását ebből meg lehetne oldani?

Aros János polgármester: Most azt mondta el, hogy milyen munkálatokat szeretnének bele vetetni, többek között azt is, amit Szvitankó Tamás képviselő említett, illetve a derékszögű bekötést az Illyés Gyula és Németh László utcáknál. Az, hogy mit enged beépíteni az a táblázat, ami automatikusan kitölti magát – mivel elég beírni a településnevet és azonnal megadja a számadatokat – majd akkor fogják látni, ha a kitöltést követően visszakerül a Képviselő-testület elé.

Zérczi László képviselő: Kérdése, ha a munkálatokat sikerül megoldani, akkor időben ezt mit jelent?

Aros János polgármester: Figyelembe véve, hogy az uniós pénzekkel 2014. év végéig el kell számolni, akkor a következő év tavaszán gőzerővel fog folyni a munka.

Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozati javaslatban foglaltakat a jegyző asszony által ismertetett módosító javaslattal elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

51/2013. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

Sárospatak Város tervezett szennyvízelvezetése és tisztítása KEOP 7.1.0/11 Derogációs víziközmű projektek előkészítése pályázati konstrukcióhoz

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és

1. kijelenti, hogy a Sárospatak Város Önkormányzata részt kíván venni a KEOP-7.1.0/11 szennyvízberuházás fejlesztés előkészítése tárgyú pályázaton, a település szennyvíztisztítása és szennyvízcsatorna hálózatának kiépítése céljából.

2. kijelenti, hogy a Sárospatak Város Önkormányzata a KEOP-7.1.0/11 szennyvízberuházás fejlesztés előkészítése tárgyú pályázat „Pályázati Űrlap”-ját az abban foglalt adatokkal és: 13.816.500,-Ft összegű saját erővel elfogadja, és a saját erő összegét a 2013. évi költségvetése terhére biztosítja. A saját forrást az önkormányzat 50 %-ban az EU Önerő alaphoz, míg a másik 50 %-át várhatóan az NFM Önerő Alap támogatásában finanszírozza.

A Pályázati Űrlap ezen határozat 1. mellékletét képezi.

3. megbízza a Polgármestert a KEOP-7.1.0/11 pályázat beadásával kapcsolatos intézkedések megtételére.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

A határozat melléklete a jegyzőkönyv 5. mellékletét képezi.

5. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Egyéb ügyek

- **Hajdu Imre képviselő észrevétele**

Hajdu Imre képviselő: Észrevételezi, hogy a Carolina Óvoda és Bölcsődével kapcsolatos napirendnél a szerződés mellékletében tárgyi eszközként épület szerepel, kérdése, hogy az épület tárgyi eszköznek minősül?

Poncsák Ferenc a Gazdálkodási Iroda vezetője: A tárgyi eszköz itt bővebb kategória.

Hajdu Imre képviselő: Kéri, hogy ez kerüljön javításra, mivel mindenütt tárgyi eszköz szerepel.

Poncsák Ferenc a Gazdálkodási Iroda vezetője: Tehát ahogy említette, a tárgyi eszköz bővebb kategória, abban szerepel ingatlan, gépek, járművek, földterület, minden egyéb.

Hajdu Imre képviselő: Megköszöni a kiegészítést.

- **Sikora Attila alpolgármester kérdése**

Sikora Attila alpolgármester: Az elmúlt hét pénteken küldtek egy levelet a Végardó Fürdő egyik üzlettulajdonosának, kérdése, hogy ez az ügy hogyan áll, mivel letelt a 3 nap?

Poncsák Ferenc a Gazdálkodási Iroda vezetője: Még nem érkezett befizetés, de azt hozzá kell tenni, hogy postai szelvényen szokta megküldeni, ami 1-2 nap múlva érkezik meg. Meg kell várni a hétfői napot.

Aros János polgármester: Ha nem érkezne meg határidőre – nyilván a kérés erre irányul – akkor azonnali lépéseket kell tenni.

Sikora Attila alpolgármester: Igen, akkor értesítsék a 2. helyezettet.

A polgármester a nyílt ülést bezárta, a Képviselő-testület további munkáját zárt ülésen folytatja, melyről külön jegyzőkönyv készül.

K. m. f.

dr. Vitányi Eszter s.k.
jegyző

Aros János s.k.
polgármester